



ويستخدم المستخدمون الدائمون الذين تسرى بشأنهم احكام هذه الاتفاقية أو المستحقين
عندهم بطلانهم ويمارسون حقوقهم الخاصة بجميع انواع المعاشات والمنح المقطوعة السنوية
بخطابها اشتراك فرع المعاش في مواجهة أجهزة الضمان الاجتماعي في بلد المولدين *

خامسا :
يخضع المستخدمون غير الدائمين العاملين لدى المنشآت والشركات العاملة لسيدي
أحد الطرفين المتعاقدين للضمان الاجتماعي وتسددهم الاشتراكات الضمانية بالكامل
بما فيها اشتراك فرع المعاش وفقا لتشريعات بلد العمل ، ويتمتعون بكافة حقوقهم
الضمانية المنصوص عليها في تشريعات بلد العمل ، ويحق لهم تحويلها الى بلد المولدين
عند مغادرتهم بلد العمل نهائيا أو بعد الوفاة كما يجوز صرف رأس المال المعاش دفعة
واحدة بدلا من المعاشات المستتقة *

سادسا :
تطبقا للقيادة السابعة من الاتفاقية تتولى جهات العمل في بلد المصنوع
وفقا لتشريعات السابعة ببلد العمل تمويل المستخدمين عن الأجر أو المرتب أو الدخل
المفقود بسبب المرض أو إصابة العمل أو الولادة *

سابعا :
يستمر صرف المعاشات الضمانية التي منحت للمستخدمين أو الباقيين على قيد
الحياة من المستحقين عنهم وفقا لتشريعات الضمان الاجتماعي في بلد العمل كما يجسسون
استبدالها برأس المال المعاش *

المستخدمون الدائمون الذين تسرى بشأنهم احكام هذه الاتفاقية أو المستحقين
والمستخدمين غير الدائمين الذين تسرى بشأنهم احكام هذه الاتفاقية والمعاشات والمنح المقطوعة السنوية
بما فيها اشتراك فرع المعاش وفقا لتشريعات الضمان الاجتماعي في بلد المولدين *

أ/ البحثات الدبلوماسية والقنصلية
ب/ البحثات الفنية ذات الصيغة العسكرية
ج/ مستخدمون وسائل النقل البحري والجوي والبحري عند تواجدهم في بلدان طرف
التعاقب المتعاقدين الأخرين غير فرق النقل البحري والبري منهم الاشتراكات الضمانية بالكامل
بما فيها اشتراك فرع المعاش وفقا لتشريعات بلد العمل ، ويتمتعون بكافة حقوقهم
الضمانية المنصوص عليها في تشريعات بلد العمل ، ويطلق للمقتردين تحويلها بلوطها بلوطها
اعتباريا من تاريخ تسليتها إليها طبقا لظروف الأعمال الخاصة بالانضمام الى الاتفاقية وليست
ووفقا لبيانات المعاشات المستتقة

د اشسرا :
أية استفسارات بشأن تطبيق احكام هذه الاتفاقية يكتب بشأنها ادارة الشؤون
الضمانية ويصدر عن الضمان الاجتماعي في بلد العمل من جهات العمل من جهة العمل
تسريتها من جهة العمل من جهة العمل من جهة العمل من جهة العمل من جهة العمل من جهة العمل
* والسلم عليكم ورحمة الله وبركاته *

" سيف النصر محمد "

صدر في سدة طرابلس على يد مدير عام الضمان الاجتماعي في ليبيا
التاريخ : ١٧ / ١ / ١٩٩١ م
الموافق : ١٧ / ١ / ١٩٩١ م

